



Hola Residentes y Amigos del Distrito 5,

¡Julio ha sido un mes muy caluroso, pero continuamos nuestro alcance comunitario con eventos emocionantes y más recursos para nuestros residentes! Lea las noticias del vecindario de este mes para obtener información sobre el evento de mochilas gratis de regreso a la escuela, el equipo de alcance comunitario, Heat Ready Phoenix, el proceso de aplicaciones del Departamento de Bomberos y la encuesta del Plan General PlanPHX.

El Evento de Mochilas Gratis para el Regreso a Clases es Mañana

BACK TO SCHOOL Backpack Giveaway!

Mochilas Gratis!

JULY 29 6:00PM Saturday

AMERICAN FAMILY FIELDS OF PHOENIX
 3600 N. 51st Avenue
 Phoenix, AZ 85031
 Contact us (602)262-7446 or council.district.5@phoenix.gov

Limited Supplies Available

Children must be present to receive giveaways

Niños deben de estar presentes para recibir regalos

Thanks to Our Sponsors:

amazon, Betty Guardado, Cane's, GENEVA FINANCIAL, PHX, ALHAMBRA ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT, bbb! FASHION, transdev, Chevron, JMA Petro Inc, AFFINIUM, WOODS MOTOR

Acompáñenos este sábado 29 de julio para nuestro tercer evento anual de mochilas gratis para el regreso a la escuela en American Family Fields of Phoenix. Cada año, regalamos mochilas, útiles escolares y tarjetas de regalo para uniformes a 1,000 niños, junto con actividades infantiles y entretenimiento en vivo gratis. Además, este año los peluqueros y estilistas darán cortes de cabello gratis, y habrá camionetas de comida que venderán raspados, helados y tacos.

Estamos agradecidos por nuestros socios comunitarios: The Brewers of Milwaukee, el Departamento de Parques y Recreación, La Indiscreta FM y los distritos escolares de Cartwright y Alhambra. ¡Este evento es posible gracias a nuestros generosos patrocinadores!

¡Eventos de Verano con Nuestro Nuevo Equipo!



Nuestro equipo de alcance comunitario que sigue creciendo se mantiene ocupado con todos los eventos comunitarios de verano en julio. Deborah (abajo a la izquierda) es nuestra nueva coordinadora de alcance comunitario que va de puerta en puerta y enfrenta el calor para apoyar a los residentes en proyectos para mejorar la comunidad. Zul, (abajo a la derecha) es nuestra nueva especialista en comunicaciones, que administra nuestras redes sociales y crea contenido digital. Además, un nuevo grupo de voluntarios de la escuela secundaria (última fila) nos ayudan en nuestros eventos y conectan con las familias. Hacen que nuestros eventos sean más divertidos, ¡así que vayan a nuestro próximo evento y saluden!



¡Nuestras celebraciones del Día de la Independencia fueron especiales y emocionantes, especialmente después de tres años sin un espectáculo de fuegos artificiales! El 1 de julio, el evento Light Up The Sky en el American Family Fields de Phoenix fue un gran éxito con la asistencia de miles de personas. El 4 de julio, la Celebración del Día de la Independencia del Vecindario de Royal Palm fue un agradable evento por la mañana con cientos de miembros de la comunidad.

Red de Seguridad y Alivio del Calor



Cuando está arriba de los 100° es importante: Mantenerse fresco, hidratado e informado. Las personas sensibles al calor, como las personas de la tercera edad, las personas sin hogar, las personas que pasan tiempo al aire libre y las que no tienen un aire acondicionado efectivo y/o una hidratación adecuada, pueden sufrir enfermedades relacionadas con el calor. Incluso en el calor extremo del 18 de julio, nuestro equipo se unió a We're Cool Volunteers con la Oficina de Respuesta y Mitigación de Calor para regalar aguas y recursos a nuestra comunidad sin refugio en el Distrito 5.

La ciudad de Phoenix está dedicada a la seguridad y la diversión durante el verano. [Visite la página Seguridad](#) contra el calor en el verano para obtener información sobre consejos de seguridad para el verano, los derechos de los inquilinos a temperaturas interiores seguras y la Red de alivio del calor, que ofrece agua gratis y lugares para refrescarse. [Vea las ubicaciones de Heat Relief Network](#) que son estaciones de hidratación y también refugios de enfriamiento para cualquier persona que necesite escapar del calor.

Fiesta en la Piscina y Temporada Extendida



Nos divertimos mucho en nuestra fiesta en la piscina en Washington pool el sábado 15 de julio. Alrededor de 200 miembros de la comunidad se unieron a la fiesta y disfrutaron de esta piscina recién

reabierto, luego de tres años de permanecer cerrado. En compañía con la Asociación de Vecinos de Washington Park y el Departamento de Parques y Recreación, los residentes se refrescan en esta piscina mientras disfrutan de actividades para los niños con premios incluidos.

Aunque muchas piscinas cerrarán a fines de julio, la temporada extendida de piscinas continuará hasta el Día del Trabajo en piscinas seleccionadas. Maryvale Pool es una de las piscinas del Distrito 5 que permanecerá abierta durante la temporada extendida. [Haga clic aquí para obtener más información sobre qué piscinas permanecerán abiertas y sus horarios de operación.](#)

Las Aplicaciones del Departamento de Bomberos se Vencen el 3 de agosto

**WE ARE
HIRING**

Written test, August 22, 2023
Applications close August 3rd, 2023
Apply today! Phoenix.gov/jobs
Job description: Firefighter Recruit
Job number: 50967

Questions? Email recruitment.pfd@phoenix.gov!
Follow on social media to learn more.
[@phoenixfiredepartment](#) [@PHXFire](#)

El Departamento de Bomberos de Phoenix está buscando nuevos empleados. ¡El término de aplicación cierra el 3 de agosto! ¡Aplica hoy! Si tiene preguntas, envíe un correo electrónico a recruitment.pfd@phoenix.gov. Conviértete en un héroe y únete a una de las carreras más competitivas y emocionantes de la ciudad de Phoenix. [Haga clic aquí para ver las oportunidades laborales actuales para obtener más información.](#)

PlanPHX: Encuesta del Plan General 2023

¡El Departamento de Planificación y Desarrollo de la Ciudad de Phoenix está buscando su opinión sobre el Plan General 2025! El Plan General sirve como una hoja de ruta integral para el futuro desarrollo físico de Phoenix, basado en la visión de sus ciudadanos. Para ayudar con esto, Planificación y Desarrollo ha creado dos encuestas.

Su participación en estas encuestas es crucial para ayudar a la Ciudad a identificar "herramientas para la acción" con el marco de políticas establecido para toda la ciudad, lo que permitirá a la Ciudad de Phoenix planificar, priorizar y alinear sus esfuerzos para los próximos diez años. Conviértase en un participante activo de esta importante iniciativa completando las encuestas de planPHX hoy:

[Phoenix.gov/PDD/GeneralPlan2025](https://phoenix.gov/PDD/GeneralPlan2025)



Gracias por leer y compartir las Noticias del vecindario de julio con familiares, amigos y vecinos. Como siempre, comuníquese con nuestra oficina para sus comentarios, preguntas e inquietudes al (602) 262-7446 o al council.district.5@phoenix.gov. Para actualizaciones periódicas, síganos en nuestras cuentas de redes sociales haciendo clic en los íconos a continuación



[\[facebook.com\]](#)



[\[twitter.com\]](#)



[\[instagram.com\]](#)

[Visite el sitio web del Distrito 5 del Concejo Municipal de la Ciudad de Phoenix](#)

[Enviar a un amigo](#)